

**Antwort
der Bundesregierung**

**auf die Kleine Anfrage der Abgeordneten Frau Eid und der Fraktion DIE GRÜNEN
— Drucksache 11/4889 —**

Milchpulver und Butteröl aus Nahrungsmittelhilfe der EG an Länder der Dritten Welt

Der Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten hat mit Schreiben vom 29. August 1989 – 724 – 0022 – die Kleine Anfrage namens der Bundesregierung wie folgt beantwortet:

1. Welche Mengen an Milchpulver und Butteröl der EG sind in Form von Nahrungsmittelhilfe seit 1980 pro Jahr an welche Empfängerländer gegangen, und wie hoch war der Wert in DM bzw. ECU?

Eine entsprechende Übersicht in bezug auf die Mengen ist als Anlage 1 beigefügt.

Der Wert der Einzellieferungen in ECU wurde von der Kommission nicht festgehalten; statt dessen liegen aber die globalen Abschlußzahlen vor, vgl. Anlage 2.

2. Wie war das Verhältnis von Globallieferungen zu Programmhilfen, Katastrophenhilfen (absolut und relativ)?

	80	81	82	83	84	85	86	87	88
Magermilch- pulver*)	6 000 t (4 %)	7 200 t (4,8 %)	10 950 t (7,3 %)	1 738 t (1,2 %)	2 573 t (2,1 %)	4 778 t (4,4 %)	7 999 t (8,5 %)	468 t (0,05 %)	1 320 t (1,2 %)
Butter- öl*)	2 745 t (6,1 %)	1 260 t (2,8 %)	1 336 t (3,2 %)	646 t (1,8 %)	2 359 t (7,2 %)	2 651 t (9,5 %)	1 863 t (6,9 %)	–	475 t (1,9 %)

*) Die nebenstehenden absoluten und relativen Zahlen beziehen sich auf die Globallieferungen. Die Bezugsgrößen ergeben sich aus den in Anlage 1 enthaltenen Jahresmengen. Die jeweilige Differenz hierzu ist der Programm- und Katastrophenhilfe zuzuordnen.

3. Wieviel Milchpulver und Butteröl wurden seit 1980 von der EG
 - a) als Geschenk,
 - b) gegen Bezahlung in Landeswährung,
 - c) gegen günstige Kreditegeliefert?

Die gesamte Nahrungsmittelhilfe wurde als Geschenk geliefert.

4. Welche Länder erhielten welche Mengen Milchpulver und Butteröl seit 1980
 - a) als Geschenk,
 - b) gegen Bezahlung in Landeswährung,
 - c) gegen günstige Kredite?

Vgl. Antwort zu den Fragen 1 und 3.

5. Mit welchen Ländern, die Milchpulver und Butteröl seit 1980 als Globallieferungen erhalten, wurden „Gegenwertfonds“ vereinbart, und welches sind die vereinbarten Verwendungszwecke der Erlöse aus dem Verkauf von Butteröl und Milchpulver?

- a) Ägypten
Algerien
Äthiopien
Burundi
China
Ghana
Guyana
Honduras
Indien
Jemen
Kap Verde
Madagaskar
Mauretanien
Nicaragua
Niger
Somalia
Sudan
Tansania
Tunesien
Uganda

- b) Die Verwendung der Gegenwertmittel erfolgt im Rahmen von Entwicklungsvorhaben im landwirtschaftlichen und ländlichen Bereich.

6. Wie hoch waren die EG-Lagerbestände an Butteröl und Milchpulver, und um wie viele Tonnen wurden sie durch die Nahrungsmittellieferungen an Dritte-Welt-Länder pro Jahr seit 1980 entlastet?

Lagerbestände zum 31. Dezember eines jeden Jahres

	Butter-, Lager- bestände	Nahrungs- mittelhilfe Butteröl*)	%	Milch- lager- bestände	Nahrungs- mittelhilfe Magermilch- pulver*)	%
	t	t		t	t	
1980	127 693	45 000	35,0	229 733	150 000	65,0
1981	9 986	45 000**)	–	278 929	150 000	53,0
1982	111 886	41 762	37,0	576 347	150 000	26,0
1983	692 299	36 500	5,3	982 895	150 000	15,0
1984	841 462	32 760	3,9	617 381	122 300	19,7
1985	995 811	28 700	2,8	519 726	108 600	20,8
1986	1 282 303	27 300	2,1	771 585	94 100	12,2
1987	859 903	27 300	3,1	473 125	94 100	19,9
1988	102 470	23 308	22,7	7 098	104 495	–

*) Die hier genannten Zahlen sind nicht in jedem Fall identisch mit den in Anlage 1 enthaltenen. Grund: Entweder konnte es zu Überhängen aus den Vorjahren kommen oder die Lieferung war schon zugeteilt und deshalb in der Anlage 1 schon aufgeführt, aber noch nicht in der Durchführung, was im Einzelfall um Wochen, wenn nicht Monate, differieren kann.

**) Diese Menge wurde dem Markt entnommen.

7. Wie hoch waren die Beträge, die seit 1980 pro Jahr aus dem Entwicklungshilfetaat der Bundesregierung in Brüssel für den Aufkauf von Butteröl und Milchpulver für Dritte-Welt-Länder ausgegeben wurden?

Anders als bei den Getreidelieferungen im Rahmen der Food Aid Convention (Nahrungsmittelhilfe-Vereinbarung) gibt es bei Butteröl und Milchpulver im Rahmen autonomer EG-Programme keine Aufteilung der Gesamtansätze zwischen der Gemeinschaft und den Mitgliedstaaten. Die Bundesregierung hat hier lediglich – wie andere Mitgliedstaaten – zum EG-Haushalt einen Finanzierungsbeitrag zu leisten, vgl. Anlage 2.

8. Um wie viele ECU bzw. DM wurde der EG-Agrarhaushalt seit 1980 pro Jahr entlastet dadurch, daß die EG-Länder aus ihren Entwicklungshilfetaats Butteröl und Milchpulver für Dritte-Welt-Länder aufgekauft haben?

Die Entlastung des EG-Agrarhaushalts seit 1980 ergibt sich aus der Anlage 2, s. hier die Schenkungsanteile. Bei dieser Frage ist im übrigen das bereits zu 7. Gesagte zu beachten.

9. In welchen der Milchpulver- und Butteröl-Empfängerländer existieren Milchwirtschaftsentwicklungsprogramme und Programme zur Förderung des Aufbaus von Milchindustrien unter Beteiligung der EG bzw. der Bundesrepublik Deutschland, und wie sehen solche Programme aus?

In folgenden Ländern gibt es Milchwirtschaftsentwicklungsprogramme:

Burundi
China
Ghana
Guyana
Indien
Mali
Nicaragua
Sudan
Tansania
Tunesien
Uganda.

Beispielhaft sei hier das größte und erfolgreichste Programm genannt, das unter dem Namen Operation Flood I, II und III seit Jahren in Indien läuft. Die indische Förderung der Entwicklung der Milchwirtschaft konzentriert sich auf den Genossenschaftssektor und hat die Festigung der Stellung der Kleinbauern zum Ziel.

10. Wie ist die Struktur und Größe der landwirtschaftlichen Betriebe, die in solche Programme integriert werden?
11. Welche der bereits abgeschlossenen Programme werden von der Bundesregierung
 - a) als erfolgreich,
 - b) als erfolglosbewertet, und was sind die Gründe für diese Bewertung?

Konkrete Angaben hierzu liegen nicht vor, siehe aber Antwort zu Frage 9.

Anlage 1

EG-Nahrungsmittelhilfe;
hier: Magermilchpulver

(Tonnen)

Empfänger	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
<u>Europa</u>									
Lyprus	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Malta	400	400	200	200	200	–	–	–	–
<u>Middle East</u>									
Jordan	1 500	1 500	–	–	–	–	–	–	–
Lebanon	1 100	1 100	2 100 ¹⁾	1 800 ¹⁾	670	300	300	300	800
Syria	600	1 200	–	–	–	–	500	–	–
Yemen A.R.	–	500	–	–	–	–	–	600	–
Yemen P.D.R.	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<u>Africa</u>									
Algeria	–	–	–	–	–	–	–	–	750
Angola	250	850	500	–	200	200	600	680	–
Botswana	–	500	–	600	480	200	400	–	–
Burkina Faco	2 000	–	–	–	–	–	–	–	–
Burundi	100	100	100	100	100	100	–	100	–
Cape Verde	400	400	400	400	320	600	–	300	300
C. Afr. Rep.	200	–	–	200	–	–	–	–	–
Comoros	800	400	400	400	300	300	100	100	–
Congo	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Chad	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Djibouti	–	200	200	–	100	–	–	–	–
Egypt	7 000	10 000	10 000	10 000	6 750	4 500	7 300	3 300	3 300
Ethiopia	2 700	2 000	2 000	2 000	1 950 ¹⁾	2 000	1 770 ¹⁾	1 000	500 ¹⁾
Gambia	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Ghana	3 015	1 250	2 000	435	1 200	900	750	900	–
G.-Bissau	–	600	–	–	100	300	300	–	300
G.-Conakry	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kenya	–	2 000	–	–	–	–	–	–	–
Lesotho	300	300	300	300	500	–	–	–	–
Liberia	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Madagascar	–	–	–	500	400	400	450 ¹⁾	500	–
Mali	300	600	600	700	460	500	500	–	–
Mauritania	1 000	1 000	1 000	1 000	800	800	400	400	–
Mauritius	–	–	500	–	–	–	–	–	–
Morocco	–	1 500	1 500	–	–	–	–	–	–
Mozambique	–	1 250	750	1 200	600	300	300	–	–
Niger	–	750	250	250	600 ¹⁾	400	200	500	–
Rwanda	600	–	–	200	200	–	–	–	–
Sao Tome	50	–	–	–	–	–	–	–	–
Senegal	1 860	2 000	2 000	1 900	950	–	–	–	–
Seychelles	–	–	–	50	–	–	–	–	–
Sierra Leone	1 000	–	500	500	400	–	400	400	400
Somalia	2 200	7 000	3 500	–	2 800	1 000	–	600	300
Sudan	500	–	500	500	460 ¹⁾	1 300 ¹⁾	600	600	600
Swaziland	–	68	232	–	–	–	–	–	–
Tanzania	2 000	2 500	2 000	1 800	1 200	1 200	1 200	–	–
Tunisia	–	–	1 000	4 500	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000

noch Anlage 1

Empfänger	(Tonnen)									
	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	
Togo	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Uganda	–	–	500	–	–	–	500	500	–	–
Zaire	–	–	–	–	50 ¹⁾	–	–	–	–	–
Zambia	1 500	1 500	–	500	400	–	–	–	–	–
Zimbabwe	–	–	4 000	4 000	–	–	–	–	–	–
<u>Asia</u>										
Afghanistan	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Bangladesh	–	500	–	–	–	–	–	–	–	–
Burma	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
China	2 000	–	–	–	–	–	–	6 210	7 760	
India	31 000	36 000	31 000	35 000	31 000	16 000	–	14 000	18 000	
Indonesia	1 625	1 350	2 000	–	1 200	–	800	–	–	
Kampuchea	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Laos	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Pakistan	750	750	2 000	800	820	800	3 100 ¹⁾	300	600	
Philippines	1 000	1 000	1 000	–	350	–	–	–	–	
Sri Lanka	500	–	–	–	400	–	–	–	–	
Thailand	3 000	–	–	–	–	–	–	–	–	
Vietnam	–	–	–	–	300 ¹⁾	–	–	–	–	
<u>Latin America</u>										
Antigua	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Bolivia	–	–	423	1 100	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	
Chile	3 000 ¹⁾	–	–	–	–	–	–	–	–	
Ecuador	500	500	500	300	200	200	200	300	300	
El Salvador	900 ¹⁾	–	400 ¹⁾	–	–	–	–	–	–	
Grenada	200	400	350	250	200	200	–	150	–	
Guyana	500	500	–	300	300	300	300	300	350	
Haiti	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Honduras	2 000	2 100	2 000	2 000	800	800	800	1 200	1 200	
Jamaica	1 000	1 500	1 500	1 200	960	500	500	–	–	
Nicaragua	1 000	2 100	3 200	2 000	1 800	1 800	1 800	2 000	2 000	
Peru	1 000	1 200	1 000	1 000	1 400	1 400	1 600	1 600	1 600	
St. Lucia	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Uruguay	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
<u>Organizations</u>										
W.F.P.	30 000	30 000	32 000	32 000	28 000	35 400	21 600	24 000	28 750	
Int. C. Red Cr.	3 200	2 200	2 000	1 000	500	600	720	–	300	
League Red Cr.	2 000	1 800	1 800	2 150	750	2 500	870	1 500	1 300	
UNHCR	6 700	–	3 000	3 000	2 030	2 450	6 350	3 500	–	
UNICEF	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
UNRWA	1 550	1 632	1 795	1 418	2 100	2 550	2 500	3 000	3 800	
NGOs	25 000	25 000	27 000	27 300	23 000	23 600	32 390	18 890	27 285	
CRS	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
RESERVE	–	–	–	–	–	–	–	1 870	5 505	
TOTAL	150 000	150 000	150 000	144 853	122 500	108 600	94 100	93 600	110 000	

¹⁾ multilaterally, in whole or in part

noch Anlage 1

EG-Nahrungsmittelhilfe;
hier: Butteröl

(Tonnen)

Empfänger	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
<u>Europe</u>									
Cyprus	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Malta	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<u>Middle East</u>									
Jordan	1 125	1 125	–	–	–	–	–	–	–
Lebanon	700	1 500 ¹⁾	1 000	–	100 ¹⁾	200	200	200	200
Syria	200	400	–	–	–	–	400	–	–
Yemen A.R.	–	–	–	–	–	–	–	200	–
Yemen P.D.R.	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<u>Africa</u>									
Algeria	200	–	–	–	–	–	–	–	500
Angola	–	476 ¹⁾	–	–	100	300 ¹⁾	200	200	–
Botswana	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Burkina Faso	100	–	–	–	–	–	–	–	–
Burundi	50	50	50	25	30	–	–	30	–
Cape Verde	250	250	300	300	300	200	–	–	–
C. Afr. Rep.	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Comoros	–	100	100	–	100	100	–	–	–
Congo	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Chad	200 ¹⁾	–	–	–	–	–	–	–	–
Djibouti	–	100	100	–	–	–	–	–	–
Egypt	2 800	2 800	2 800	2 500	2 500	1 900	2 500	2 500	–
Ethiopia	1 000	1 094	1 000	500	910 ¹⁾	2 300 ¹⁾	1 000	–	–
Ghana	200	200	600	150	340	300	250	300	–
G.-Bissau	–	175	175	–	125	100	100	–	100
G.-Conakry	200	200	–	–	–	–	–	–	–
Guinea Equat.	100	–	–	–	–	–	–	–	–
Kenya	–	500	–	–	–	–	–	–	–
Lesotho	50	100	200	–	200	–	–	–	–
Madagascar	–	–	–	–	–	200	180	180	–
Mali	200	200	200	200	200	200	200	–	–
Mauritania	500	1 000	1 000	1 400 ¹⁾	900	1 300 ¹⁾	400	400	–
Mauritius	–	100	–	–	–	–	–	–	–
Morocco	–	200	200	–	300	–	–	–	–
Mozambique	–	200	200	200	400	100	100	–	–
Niger	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Rwanda	200	–	–	50	50	–	–	–	–
Sao Tome	200	100	100	100	–	–	–	–	–
Senegal	–	200	–	–	–	–	–	–	–
Sierra Leone	200	200	200	–	–	–	–	–	–
Somalia	600	1 500	1 500	610	500	300	–	–	–
Sudan	200	–	–	–	1 400 ¹⁾	1 000 ¹⁾	200	200	200
Tanzania	400	400	400	400	340	340	340	–	–
Tunisia	–	–	345	1 500	1 350	–	–	–	–
Togo	150	100	–	–	–	–	–	–	–
Uganda	–	–	–	–	200	–	100	166	–
Zaire	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Zambia	500	500	–	400	400	–	–	–	–
Zimbabwe	–	–	1 000	750	–	–	–	–	–

noch Anlage 1

Empfänger	(Tonnen)									
	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	
ASIA										
Afghanistan	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Bangladesh	3 000	3 000	3 500	2 000	1 500	–	–	–	–	–
China	–	–	–	–	–	–	–	3 770	2 587	
India	12 700	12 700	12 700	11 200	7 750	3 750	–	7 000	6 000	
Indonesia	–	–	–	–	200	–	–	–	–	
Laos	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Pakistan	1 000	1 500	2 000	–	1 200	650	1 500 ¹⁾	200	–	
Philippines	–	100	100	–	–	–	–	–	–	
Sri Lanka	200	–	100	–	–	–	–	–	–	
Thailand	286	–	–	–	–	–	–	–	–	
Vietnam	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Latin America										
Bolivia	–	–	–	200	200	200	200	200	200	
Chile	500 ¹⁾	–	–	–	–	–	–	–	–	
Dominica	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
El Salvador	500 ¹⁾	100 ¹⁾	–	–	–	–	–	–	–	
Grenada	–	30	30	–	–	40	–	–	–	
Guyana	100	100	100	100	185	185	100	100	150	
Haiti	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Honduras	515	600	600	600	320 ²⁾	–	–	–	–	
Jamaica	200	200	200	200	160	100	100	–	–	
Nicaragua	–	200	300	300	300	300	300	600	600	
Peru	800	600	500	200	200	200	200	–	–	
St. Lucia	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Organizations										
W.F.P.	5 000	4 700	6 000	6 000	6 000	9 435	11 980	4 654	7 171	
Int.C. Red Cr.	1 000	1 000	1 000	1 000	800	500	800	–	–	
League Red Cr.	500	500	500	600	500	500	1 040	1 000	–	
UNHCR	2 000	–	–	1 400	200	1 100	2 000	1 000	–	
UNICEF	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
UNRWA	3 900	3 900	662	939	1 000	1 250	800	1 500	1 200	
NGOs	2 474	2 000	2 000	2 050	1 500	850	1 810	2 800	4 400	
CARITAS	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
RESERVE	–	–	–	–	–	–	–	–	1 620	
TOTAL	45 000	45 000	41 762	35 874	32 760	27 900	27 000	27 200	25 000	

¹⁾ multilaterally, in whole or in part²⁾ „substitutions“ action

Anlage 2

Ausgaben der EG betr. NMH in Mio. ECU

		1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
NMH Butteroil										
– Schenkungsanteil	(Kap. 92)	83,8	116,6	74,3	104,8	86,3	70,2	46,3	38,6	67,6
– Ausfuhrerstattung	(EAGFL-Garantie)	96,0	77,8	65,8	62,5	94,9	62,5	74,1	65,5	19,4
= insgesamt		179,8	194,4	140,1	167,3	182,2	132,7	120,4	104,1	87,0
NMH Magermilchpulver										
– Schenkungsanteil	(Kap. 92)	133,4	146,5	156,2	172,9	75,5	130,2	98,0	85,7	148,9
– Ausfuhrerstattung	(EAGFL-Garantie)	62,1	80,5	64,2	48,4	122,1	111,0	98,7	103,8	49,1
= insgesamt		195,5	227,0	220,4	221,3	197,6	241,2	196,7	189,5	198,0
Finanzierungsanteil D am EG-Haushalt in %		29,9	28,1	26,9	28,1	28,4	28,8	26,2	26,5	28,21
durchschnittlicher Umrechnungskurs (1 ECU = DM)		2,51	2,53	2,39	2,28	2,24	2,23	2,14	2,07	2,07

